GARLYN

Чайник электрический

Mystery Grace K-400



Наведите камеру телефона на QR-код и смотрите видеоинструкцию

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Поздравляем с покупкой нового электрического чайника GARLYN Mystery Grace K-400!

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки **GARLYN**. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна.

Перед установкой внимательно изучите данное руководство.
Производитель не несет ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Сохраните руководство для дальнейшего использования. Правильная эксплуатация устройства значительно продлит срок его службы.

Узнать больше о компании **GARLYN** можно на сайте **www.garlyn.ru.**
Здесь вы сможете заказать бытовую технику **GARLYN** и оригинальные аксессуары к ней, получить консультацию наших специалистов, а также найти адреса фирменных магазинов **GARLYN**.

Отдел заботы о клиентах GARLYN: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2) (звонок по России бесплатный).

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ 3

Устройство прибора 7

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ 8

Подготовка к использованию 8

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ 9

Комплексная защита элементов M-Pro 10

УХОД И ОЧИСТКА 11

Очистка от накипи 11

Хранение и транспортировка 12

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ 13

ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN 14

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 15

КОМПЛЕКТАЦИЯ 17

УТИЛИЗАЦИЯ 18

Ваша безопасность очень важна для нас. Пожалуйста, прочитайте руководство пользователя перед началом использования прибора.

При работе с устройством будьте внимательны, осторожны и благоразумны. Описанные меры предосторожности и порядок действий не охватывают все возможные ситуации при его эксплуатации. Используйте прибор исключительно по прямому назначению. Любое действие, не соответствующее инструкциям, может привести к повреждению изделия или возникновению возможных травм или несчастных случаев.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Производитель не несет ответственности за повреждения/ущерб, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации прибора.

Прибор был разработан для бытового использования исключительно в домашних условиях, а также условиях, приближенных к домашним: помещения для персонала в магазинах, офисах и иных рабочих местах; в гостиницах, отелях и др. Используйте его только по назначению. Любое нецелевое использование изделия станет нарушением условий надлежащей эксплуатации. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

Используйте прибор с осторожностью и предупреждайте других пользователей о потенциальной опасности.

В случае передачи устройства третьему лицу данное руководство также должно быть передано.

ОСТОРОЖНО

- Не ремонтируйте и не заменяйте никакие из частей устройства самостоятельно. Не эксплуатируйте прибор с поврежденным электрошнуром или электровилкой, а также после сбоя в работе, падения или повреждения любым способом. Случайное повреждение прибора может привести к неисправностям, не соответствующим условиям гарантии, а также к поражению электротоком. Все процедуры, кроме рекомендованных в настоящем руководстве, должны выполняться исключительно квалифицированными специалистами авторизованного сервис-центра.
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – в противном случае возможно короткое замыкание или возгорание электрошнура.
- Не протягивайте электрошнур в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы он не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми и/или горячими предметами, не ставьте на него тяжелые предметы. Износ электрошнур может привести к короткому замыканию и поражению электрическим током.
- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора.

ВНИМАНИЕ

- Для снижения риска поражения электрическим током устройство оснащено электровилкой с заземлением. По обязательному требованию электробезопасности подключайте прибор только к электросетям и удлинителям, имеющим заземление, и не модифицируйте электровилку прибора каким-либо образом.
- Отключайте прибор от электросети после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электровилку сухими руками.
- Используйте только комплектные оригинальные аксессуары и материалы, рекомендованные производителем.

- Не допускайте проливания воды на подставку и ее разъем, не погружайте устройство с подставкой в воду – они могут быть повреждены в результате короткого замыкания.
- Во избежание ожога не снимайте крышку прибора в процессе кипячения.
- Не включайте устройство без воды.
- Регулярно проверяйте устройство на предмет повреждений.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Не оставляйте прибор без присмотра во время работы.
- Используйте устройство только для нагрева или кипячения воды. Не используйте его для других жидкостей.
- При перемещении устройства, содержащего горячую воду, следует соблюдать крайнюю осторожность.
- Во время работы не накрывайте устройство посторонними предметами и не снимайте чайник с подставки – это может привести к неисправностям или поломке.
- Не ставьте изделие в местах, где оно может легко упасть (края столов/столешниц, мягкая мебель и пр.).
- Не устанавливайте на прибор посторонние предметы.
- Не используйте изделие на открытом воздухе и в помещениях с повышенной влажностью. Попадание влаги на контактную группу устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Упаковочный материал (пенопласт, пленка и прочее) может быть опасен для детей. Утилизируйте его в соответствии с местными правилами или храните в недоступном для детей месте.
- Данный прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, лица с ограниченными физическими и сенсорными способностями, а также с нарушениями душевного здоровья, или люди с недостатком опыта и знаний при условии, если они находятся под постоянным присмотром лица, ответственного за их жизнь, здоровье и благополучие, или если им провели полноценный ин-

структаж о безопасном использовании устройства с полным пониманием возможных опасностей.

▲ Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл.



В случае обнаружения каких-либо неполадок немедленно прекратите использование устройства.

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА

1. Корпус

2. Термометр. На нем отображаются:

- актуальная температура воды в чайнике;
- рост температуры в процессе нагрева воды

3. Кнопка включения/выключения ⏻. Горит оранжевым цветом в процессе работы прибора

4. Носик

5. Ручка чайника

6. Мерная шкала

7. Подставка для чайника с отсеком для хранения электрошнура

8. Электрошнур

9. Заглушка паровой трубки с отметкой MAX

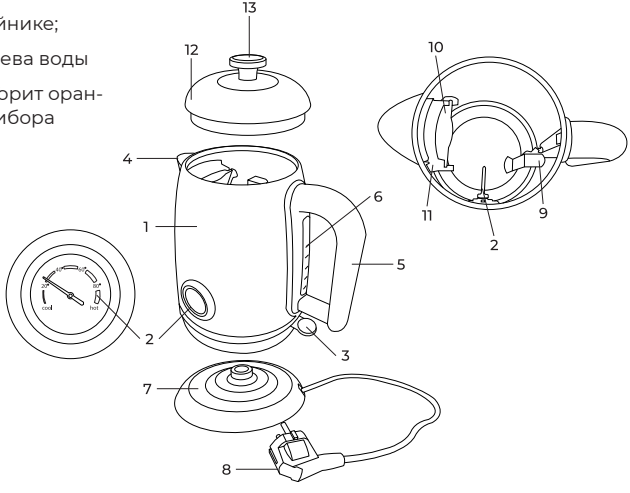
10. Съемный фильтр от накипи

11. Выемка для фильтра

12. Крышка

13. Ручка крышки

Вид снаружи **Вид изнутри**



ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

Достаньте прибор и комплектующие из упаковки. Удалите все транспортировочные материалы и наклейки.



Обязательно сохраните на корпусе все предупреждающие наклейки и этикетку с серийным номером изделия.



Необходимо выдержать устройство 3 часа при комнатной температуре перед использованием, если оно подвергалось низким температурам при транспортировке.

Визуально убедитесь в отсутствии механических повреждений прибора.

Полностью размотайте электрошнур. Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему высохнуть. Проследите, чтобы в контактной группе чайника и на его подставке не осталось влаги.

Установите чайник с подставкой на термостойкую горизонтальную поверхность, ровную и сухую. Предусмотрите место, чтобы выходящий при кипении пар не попадал на предметы, которые могут пострадать от повышенной температуры и влажности.

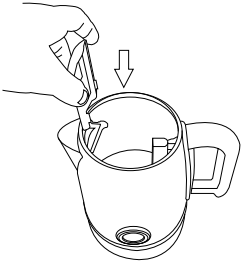
ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

1. Подключите подставку (7) к электросети.
2. Наполните чайник холодной фильтрованной водой до отметки MAX на мерной шкале (6) или на заглушке паровой трубки (9) (около 1,7 л), добавьте 1-2 чайные ложки лимонной кислоты. Поставьте устройство на подставку, нажмите на кнопку включения/выключения и доведите до кипения.
3. Вылейте воду и ополосните прибор.
4. При необходимости можно повторить действия пп. 2-3 еще раз.
5. Теперь чайник готов к использованию.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Размотайте электрошнур (8). Спрячьте ненужную часть электрошнура в отсек для него в подставке.

2. Снимите чайник с подставки (7) и снимите крышку (12) с чайника, потянув ее вверх за ручку крышки (13). Вставьте фильтр от накипи (10) в выемку (11) до щелчка – он означает, что фильтр надежно зафиксирован.



Фильтр защищает от попадания накипи в кружку. Регулярно промывайте его под проточной водой во избежание скопления накипи и его засорения.

3. Наполните чайник необходимым количеством воды и закройте крышкой.

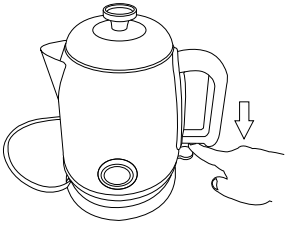
Количество воды должно быть не меньше отметки MIN (0,75 л) и не больше отметки MAX (1,75 л), указанных на мерной шкале (6). Для вашего удобства внутри чайника также имеется отметка MAX на заглушке паровой трубки (9). Если вода в чайнике будет ниже отметки MIN, прибор отключится. Если вода в чайнике будет выше отметки MAX, это может привести к ее проливу во время кипения.

Используйте фильтрованную воду. Многоступенчатые фильтры смягчают воду, и Вы будете чистить чайник от накипи гораздо реже, чем при использовании нефильтрованной воды.

4. Установите чайник на подставку (7) и подключите ее к электросети.

ВНИМАНИЕ! Перед установкой чайника убедитесь, что на подставке нет воды.

5. Нажмите кнопку включения/выключения ⏻ . Кнопка загорится оранжевым цветом, чайник начнет нагреваться. На термометре будет отображаться рост температуры.



НИКОГДА не включайте чайник, когда он пуст. Осторожно! Не снимайте крышку чайника во время кипения воды внутри.

Если снять чайник с подставки, сработает функция автоматического отключения. Кнопка включения/выключения ⏻ вернется в исходное положение, индикация погаснет. После возвращения чайника на подставку для повторного кипячения снова нажмите на кнопку ⏻ .

6. Чайник выключится автоматически, как только вода закипит. Если Вам нужно нагреть воду до определенной температуры, выключите чайник нажатием на кнопку включения/выключения ⏻ в тот момент, когда на термометре отобразится необходимая температура.

На термометре в процессе остывания будет отображаться актуальная температура воды.

7. После использования отключите устройство от электросети.

КОМПЛЕКСНАЯ ЗАЩИТА ЭЛЕМЕНТОВ M-PRO

Чайник оснащен защитой от перегрева и отключается автоматически при закипании, снятии с подставки и недостаточном количестве воды. Дайте чайнику остыть в течение 10 минут перед дальнейшей эксплуатацией и при необходимости вновь запустите в работу.

УХОД И ОЧИСТКА

Отключите прибор от электросети, вылейте воду и дайте устройству остыть после работы.

Для очистки корпуса используйте мягкую влажную ткань. Перед дальнейшим использованием чайника тщательно высушите внешнюю поверхность на воздухе или протрите сухой тканью.

Промойте фильтр от накипи (10) под проточной водой, после просушки вставьте в предназначенную для него выемку (11).



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус чайника, подставку, электрошнур в воду и иные жидкости или промывать их под струей воды.

Запрещается использование абразивных средств, агрессивных химических и иных веществ, применение которых не рекомендовано для очистки предметов, контактирующих с продуктами питания.

ОЧИСТКА ОТ НАКИПИ

В зависимости от состава используемой воды и степени ее жесткости нагревательный элемент и внутренние стенки корпуса прибора могут покрываться налетом и накипью. Для их очистки используйте неабразивные чистящие средства от накипи для кухонных приборов. Четко следуйте указаниям инструкции производителя данных чистящих средств.



Процесс удаления накипи следует периодически повторять.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Перед хранением и транспортировкой устройства необходимо вылить воду из чайника, тщательно очистить корпус и полностью его просушить.
- Хранение допускается в сухом и хорошо вентилируемом помещении вдали от источников огня, нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Храните прибор в чистом и сухом состоянии, в недоступном для детей месте.
- Электрические устройства транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке устройства используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Транспортировка должна осуществляться только в крытом транспорте.
- Устройство должно быть правильно упаковано и закреплено во избежание самопроизвольного перемещения в процессе транспортировки.
- Транспортировка устройства должна исключать возможность непосредственного воздействия на него атмосферных осадков и агрессивной внешней среды.
- При осуществлении транспортировки и хранения устройства запрещается подвергать его механическим воздействиям извне, так как они могут привести к повреждению устройства, нарушению его конструкции или повреждению внешней упаковки.
- При хранении и транспортировке запрещено допускать попадание воды и иных жидкостей на упаковку устройства или внутрь упаковки.
- При проведении погрузочно-разгрузочных работ требуется осторожность.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможные причины	Способ решения
Чайник не включается или отключается через несколько секунд после включения	Подставка не подключена к электросети	Подключите подставку к электросети
	Внутри устройства недостаточно воды, срабатывает система защиты от перегрева	Отключите прибор от электросети и оставьте его остыть на 10 минут. Долейте холодной воды, чтобы чайник остыл быстрее. При следующем включении убедитесь, что уровень воды в чайнике находится в пределах допустимых значений
	Вы сняли чайник с подставки в процессе кипячения, сработала система защиты M-Pro	Если чайник находится на подставке, нажмите кнопку включения/выключения
	Устройство неисправно	Обратитесь за консультацией в авторизованный сервисный центр или в отдел заботы о клиентах GARLYN
Устройство преждевременно отключается	На нагревательном элементе образовалось большое количество накипи	Произведите очистку нагревательного элемента от накипи (см. раздел «УХОД И ОЧИСТКА»)

Если неисправность не удалось устранить, обратитесь за консультацией в авторизованный сервисный центр или в отдел заботы о клиентах GARLYN. Все ремонтные работы должны производиться квалифицированными специалистами в сервисном центре.

ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN

КАК СВЯЗАТЬСЯ

Чтобы получить ответы на все интересующие Вас вопросы, обратитесь в наш отдел заботы о клиентах.

Наши специалисты с радостью помогут решить любые возникшие проблемы и ответят на самые неожиданные вопросы.

Мы также будем рады Вашим предложениям о том, как еще мы можем улучшить наши товары и сделать их максимально удобными и надежными.

С заботой о Вас!

Телефон: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2)

Почта: info@garlyn.ru

График работы: ежедневно с 10 до 20.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип товара	чайник электрический
Товарный знак	Garlyn
Модель	Mystery Grace K-400
Напряжение	220-240 В, 50 Гц
Мощность	1850-2200 Вт
Материал корпуса	пластик, нержавеющая сталь
Автоматическое отключение	при закипании/недостаточном количестве воды
Функция автоматического отключения при снятии чайника с подставки	есть
Комплексная защита элементов M-Pro	есть
Защита от перегрева	есть
Защита от поражения электротоком	класс I
Вращение на подставке 360°	есть
Шкала уровня воды	есть
Тип нагревательного элемента	дисковый (скрытый)

Контактная группа	Strix®
Фильтр от накипи	съемный
Крышка	съемная
Объем	1,7 л
Отсек для хранения электрошнура	есть
Индикация работы	есть
Индикатор актуальной температуры воды	механический термометр
Длина электрошнура	0,75 м
Габаритные размеры	215 x 260 x 165 мм
Вес нетто	1,05 кг
Срок службы	3 года

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Чайник электрический ..... 1 шт.

Крышка ..... 1 шт.

Съемный фильтр от накипи ..... 1 шт.

Подставка с электрошнуром ..... 1 шт.

Руководство пользователя ..... 1 шт.

Краткая инструкция пользователя ..... 1 шт.

Гарантийный талон ..... 1шт.

Производитель, постоянно улучшая и совершенствуя свою продукцию, оставляет за собой право вносить конструктивные изменения в спецификацию и дизайн товара, не ухудшающие его качество, без предварительного уведомления об этих изменениях.

УТИЛИЗАЦИЯ



Внимание! После окончания срока службы в соответствии с экологическими требованиями не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Гарантийный срок: 12 месяцев с даты продажи изделия
Дату изготовления Вы можете найти на корпусе прибора
Спроектировано и разработано компанией Garlyn
Сделано в Китае

www.garlyn.ru

Mystery-Grace-K-400-UM-01-STI